

El proceso de evangelización en la colonia

- Actividad _____

I. Define los conceptos de religión y evangelización

RELIGIÓN	EVANGELIZACIÓN

II. Para extender el cristianismo en América, la monarquía española asumió tareas propias de la Iglesia Católica. Enumera cinco de estas tareas que se implementaron.

1. _____

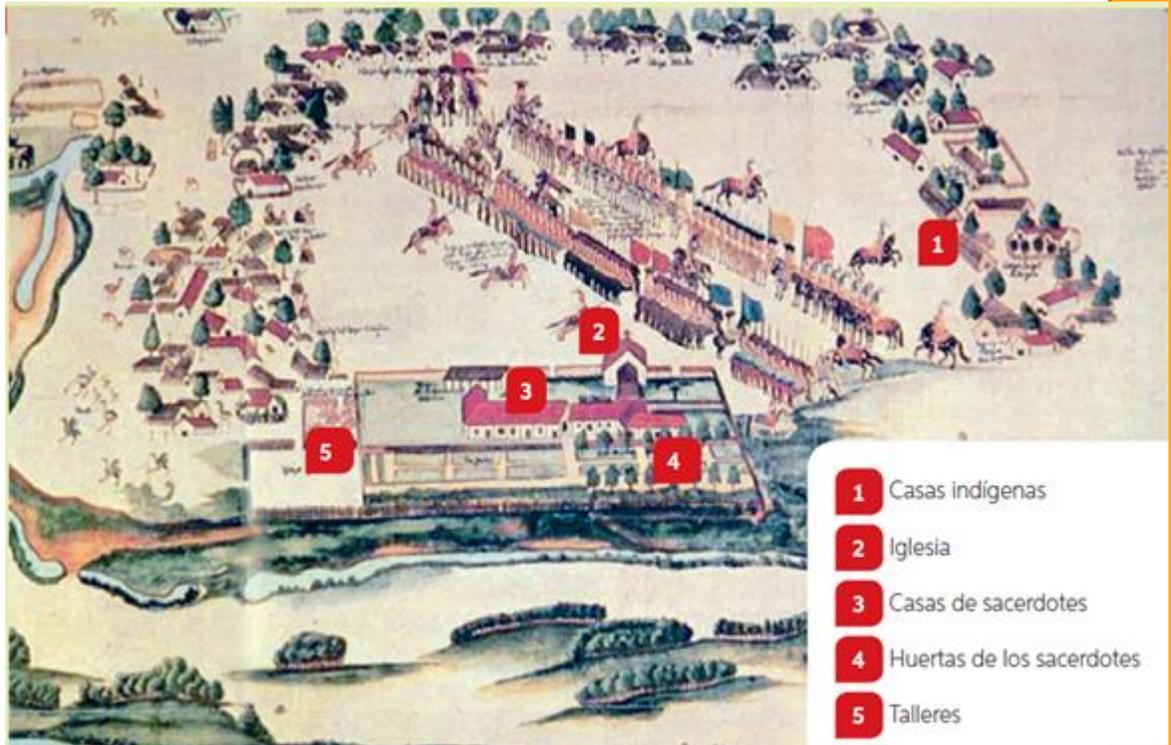
2. _____

3. _____

4. _____

III. ¿Qué eran los misioneros y qué función cumplían?

IV. La siguiente imagen corresponde a una **reducción** Guaraní, en Paraguay, siglo XVIII. ¿Qué eran estos lugares? Responde apoyándote en la imagen.



V. ¿Qué era el Derecho de Patronato?

VI. Lee los siguientes textos y responde

“La evangelización significó el adoctrinamiento a través de una fe ya codificada y acabada. No se produjo un diálogo intercultural, que diera origen a una posible versión nueva de la fe con los instrumentos culturales indígenas y negros. La catequesis destruyó al otro como otro, pues lo compelió a amoldarse a los usos y costumbres ibéricos. Una vez aculturados, indios y negros fueron sometidos a los trabajos forzados. La evangelización fue entonces colonizadora. (...) El misionero aculturaba, el mercader esclavizaba”.

Leonardo Boff, extraído de Castro, G., Cabriolé, M., Von Grafenstein, J. (1994). Nuestra América: crítica de los signos ocultos de la modernidad.

a) ¿Por qué se indica en el texto que la evangelización fue colonizadora?

“La rica tradición de los pueblos prehispánicos no podría ahogarse totalmente, así que, sobre todos los valores afirmativos de la hispanización, lo autóctono luchará por integrarse o metamorfosearse en el estilo español, realizándose de este modo una verdadera transculturación o, si se quiere, hispanización de lo americano (...).”

Oesterreicher, W., Schmidt-Riese, R. (ed.), (2010).
Esplendores y miserias de la evangelización de América.
Alemania: De Gruyter.

a) ¿A qué se refiere el texto cuando dice que “lo autóctono luchará por integrarse”?

b) ¿Qué diferencias de visión presentan ambos textos?

- **Respuestas**

I. Define los conceptos de religión y evangelización

RELIGIÓN	EVANGELIZACIÓN
Conjunto de creencias religiosas, de normas de comportamiento y de ceremonias de oración o sacrificio que son propias de un determinado grupo humano y con las que el hombre reconoce una relación con la divinidad (un dios o varios dioses).	Enseñanza y propagación de la doctrina cristiana en aquellos lugares en que las personas la desconocen o no la practican.

II. Para extender el cristianismo en América, la monarquía española asumió tareas propias de la Iglesia Católica. Enumera cinco de estas tareas que se implementaron.

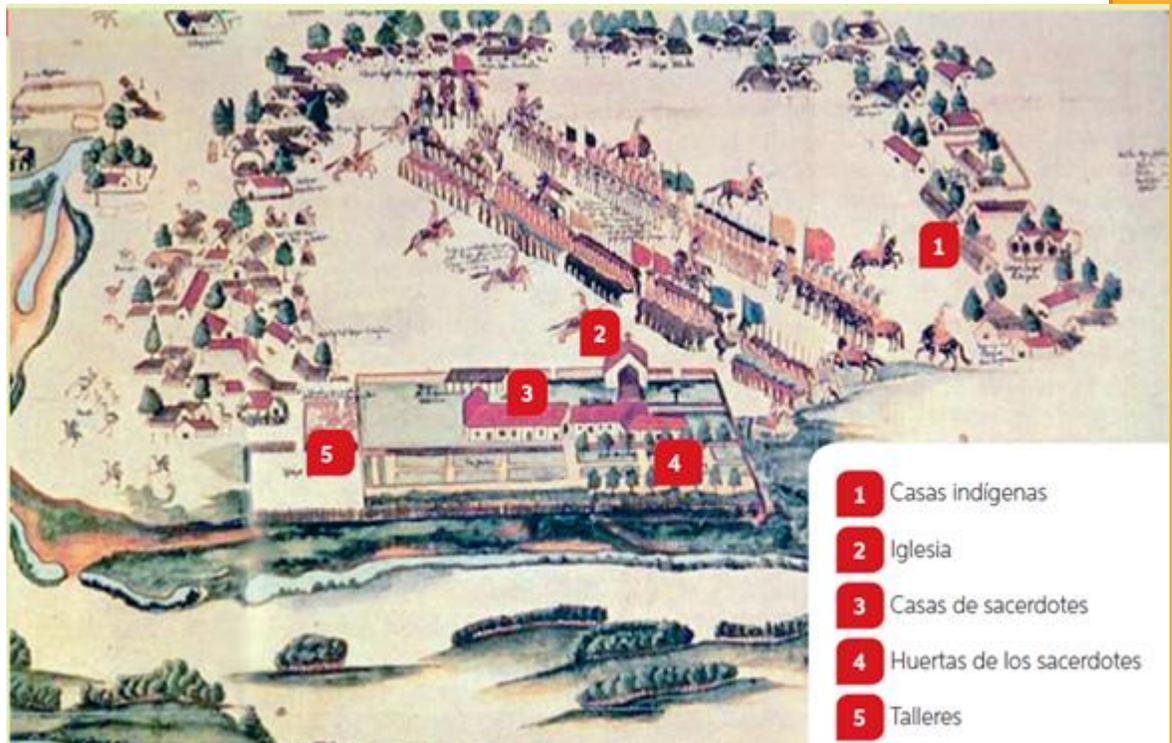
1. La construcción de templos religiosos
2. La organización de sacerdotes
3. El cobro del diezmo
4. La presentación de candidatos para altos cargos eclesiásticos.

III. ¿Qué eran los misioneros y qué función cumplían?

Un misionero es aquella persona cuyo objetivo principal es el anuncio del evangelio mediante obras y palabras entre aquellos que no creen. Los que vinieron a América a cumplir esta labor pertenecieron a órdenes religiosas

como los franciscanos, dominicos, agustinos, mercedarios y jesuitas.

IV. La siguiente imagen corresponde a una **reducción** Guaraní, en Paraguay, siglo XVIII. ¿Qué eran estos lugares? Responde apoyándote en la imagen.



Fueron asentamientos indígenas en los que se les educaba en la fe cristiana y según las bases de la cultura europea. Aunque estos espacios fueron dirigidos por sacerdotes provenientes de distintas órdenes religiosas, fueron los jesuitas quienes utilizaron frecuentemente esta estrategia de evangelización, lo que les permitió quedar a cargo de extensos territorios y de una gran diversidad de pueblos indígenas. En estos espacios se desarrollaban distintas actividades en los talleres, los sacerdotes tenían huertas, capillas y casas.

V. ¿Qué era el derecho de patronato?

Es una concesión que hace el Papado como máximo detentador del Poder espiritual, a monarcas profundamente cristianos, que detentan el poder civil, para implicarles en el gobierno de sus iglesias, a cambio de la máxima difusión del Evangelio. Por medio de ello la Corona y la Iglesia quedaron institucionalmente unidas en América, pues la primera debía difundir el cristianismo y solventar a la Iglesia en América. A cambio, tenía el derecho de elegir autoridades eclesiásticas y cobrar el diezmo.

VI. Lee los siguientes textos y responde

“La evangelización significó el adoctrinamiento a través de una fe ya codificada y acabada. No se produjo un diálogo intercultural, que diera origen a una posible versión nueva de la fe con los instrumentos culturales indígenas y negros. La catequesis destruyó al otro como otro, pues lo compelió a amoldarse a los usos y costumbres ibéricos. Una vez aculturados, indios y negros fueron sometidos a los trabajos forzados. La evangelización fue entonces colonizadora. (...) El misionero aculturaba, el mercader esclavizaba”.

Leonardo Boff, extraído de Castro, G., Cabriolé, M., Von Grafenstein, J. (1994). Nuestra América: crítica de los signos ocultos de la modernidad.

a) ¿Por qué se indica en el texto que la evangelización fue colonizadora?

Porque no se produjo un intercambio entre indígenas y españoles, sino que solo se esperaba que los indígenas

absorbieran la información, de esa manera se le destruye en sus tradiciones y creencias y se le amolda al nuevo mundo.

“La rica tradición de los pueblos prehispánicos no podría ahogarse totalmente, así que, sobre todos los valores afirmativos de la hispanización, lo autóctono luchará por integrarse o metamorfosearse en el estilo español, realizándose de este modo una verdadera transculturación o, si se quiere, hispanización de lo americano (...).”

Oesterreicher, W., Schmidt-Riese, R. (ed.), (2010).
Esplendores y miserias de la evangelización de América. Alemania: De Gruyter.

a) ¿A qué se refiere el texto cuando dice que “lo autóctono luchará por integrarse”?

Hace referencia a que la cultura indígena no se perdió completamente, sino que se mezcló con lo español, efecto llamado sincretismo. Se puede ver hoy en día, por ejemplo, en la Fiesta de la Tirana y otras tradiciones, palabras que utilizados diariamente, etc.

b) ¿Qué diferencias de visión presentan ambos textos?

Uno es más positivo que el otro. El primero tiene una visión negativa, donde indica que los indígenas perdieron su cultura por la evangelización. El segundo tiene un tono más conciliador al mencionar que los indígenas lograron rescatar partes de su cultura y la sincretizaron con la española.